즉시 배포용: 2016년 9월 8일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

**CUOMO 주지사, 뉴욕시 소방관들을 위해서 강화된 장애 은퇴 수당을 제공하는 법안에 서명**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕시의 티어(Tier) 3 및 6 소방관들을 위해서 강화된 장애 은퇴 수당을 제공하는 법안에 서명했습니다. 법률이 시행되는 경우, 임무 수행 중 장애를 입은 모든 뉴욕시 소방관은 자신의 연금의 4분의 3에 해당되는 장애 수당을 받을 자격을 갖게 됩니다. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕시에서 Uniformed Firefighters Association 회장 Stephen Cassidy와 주 및 지역의 선출직 공무원들이 참석한 자리에서 이 법안에 서명했습니다.

**Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다:** "소방관들은 뉴욕 주민들을 안전하게 하기 위해서 매일 목숨을 걸고 위험을 무릅쓰고 있으며, 우리는 이들과 이들의 가족을 지원하기 위해서 우리가 할 수 있는 모든 것을 해야 합니다. 4분의 3의 은퇴 연금 플랜을 복원함으로써, 우리는 우리의 영웅들에게 그들이 필요로 하고, 받을 자격도 있는 금전적 안정을 제공합니다. 이 법률은 너무도 오랫동안 지속되어온 뉴욕시의 용감한 소방관들에 대한 불평등한 처우를 시정하는 것이며, 저는 오늘 이를 법률로 만들기 위해서 서명하는 것을 자랑스럽게 생각합니다."

현재 뉴욕주의 대다수 지방자치단체들의 소방 부서에서는 임무 수행 중 부상으로 장애를 입은 소방관들에게 개인 연금의 4분의 3에 해당되는 장애 연금을 제공합니다. 뉴욕시 소방관들은 2009년까지는 연금의 75%에 해당되는 수당을 받았지만, 이 때부터 주 법률이 갱신되지 못했고, 그에 따라 신규 채용자의 수당은 연금의 50%로 감액되었습니다.

오늘 서명된 이번 법률은 임무 수행 중 부상으로 장애를 입은 뉴욕시 소방관들에 대해서 4분의 3에 해당되는 연금 수당을 복원하는 것입니다. 이 법률은 2009년 이후에 채용된 소방관들과 신규 채용자들에게 영향을 미치게 되며, 이들은 이 법률이 시행되지 않는 경우 50%의 수당만을 받을 자격이 있었습니다. 이 법률에는 다음과 같은 규정들이 포함됩니다.

- 폐 질환 추정을 받는 사고에 의한 장애 은퇴에 대한 75% 수당.

- 사고에 의한 장애 은퇴 수당과 통상적 장애 은퇴 수당은 사회보장수당에 대한 공제는 하지 않고, 생활비 조정은 하면서, 5년 기간의 최종 평균 급여에 기초합니다.

- 회원은 이미 요구되는 현재의 3% 회원 납부금에 추가해서, 이 수당에 대해서 2~3%의 납부금을 내게 됩니다.

아울러, 사회보장수당 상계는 없어질 것입니다. 2016년 6월 15일 이전에 채용된 뉴욕시의 티어 3 소방관은 선택적으로 가입할 수 있으며, 모든 신규 채용자들은 자동적으로 가입됩니다. 이 법안(S8015/A10567)은 주 상원에서 만장일치로 통과되었고, 하원에서는 절대 다수로 통과되었습니다.

**Uniformed Firefighters Association 회장 Stephen Cassidy는 이렇게 말했습니다:** "이 중요한 법률을 통해서, 일반 공중을 보호하기 위해서 목숨을 걸고 위험을 무릅쓰는 뉴욕시 소방관들은 임무 수행 중 심각한 부상을 입는 경우에도 자신과 자신의 가족이 궁핍하게 되는 것을 걱정할 필요가 없게 될 것입니다. 이와 같이 필요한 수당이 복원됨으로써, 모든 뉴욕 주민들은 이제 더 안전하게 되었습니다. 저는 뉴욕시의 용감한 소방관들을 위해서 다시 한번 훌륭한 옹호자가 되어준 Cuomo 주지사께 감사드리고 싶습니다."

**뉴욕시 중앙노동협의회, AFL-CIO 회장 Vincent Alvarez는 이렇게 말했습니다:** "화재 경보가 울리는 경우, NYC 소방관들은 도움이 필요한 시민들을 보호하기 위해서 자신의 건강과 안녕은 제쳐두고, 주저없이 진화 작업에 뛰어듭니다. 소방관들의 희생은 그들의 채용 일자에 기초하는 것이 아니라, 생명을 구하는 것에 대한 그들의 헌신에 기초합니다. 저는 장애 연금 보호를 복원하고, 임무 수행 중 부상을 입은 소방관들이 필요로 하고, 받을 자격이 있는 금전적 지원을 받도록 보장하기 위해서 노력한 Steve Cassidy 회장과 UFA에 찬사를 보냅니다. 오늘 Cuomo 주지사가 서명한 법률은 자신을 돌보지 않고 우리 시를 보호하는 뉴욕시의 용감한 소방관들을 오랫동안 계속 지원하게 될 것입니다."

**주 상원의원 Martin Golden은 이렇게 말했습니다:** "매일매일 우리의 용감한 소방관들은 타인을 구하기 위해서 위험에 뛰어들고, 자신의 생명에 대한 위험을 무릅쓸 준비가 되어 있습니다. 이와 같이 용감한 남녀 소방관들이 임무 수행 중 부상을 당하는 경우는 많습니다. 우리의 영웅들이 부상에 따른 금전적 부담과 의료 부담에 관해 걱정할 필요가 없도록 강력한 장애 보호 조치를 받도록 보장하는 것은 우리의 책임입니다. 저는 이 법안을 법률로 서명하고, 뉴욕주가 그 영웅들을 돌볼 것이라고 크고 명백하게 표명한 점에 대해서 Cuomo 주지사께 감사드리고 싶습니다."

**주 하원의원 Peter Abbate는 이렇게 말했습니다:** "뉴욕시 소방 부서 내에서 장애를 입은 용감한 남녀 소방관들에 대한 평등 처우를 복원하는 것이 저의 입법 활동 최우선순위 중 하나였으며, 저는 이 법안을 법률로 서명한 점에 대해 Cuomo 주지사께 감사드립니다. 뉴욕시를 위해서 용감하게 봉사하는 소방관들은 공정한 처우를 받을 자격이 있으며, 이번 법률은 그들이 채용된 시점을 불문하고 4분의 3에 해당되는 장애 수당 전액을 받도록 보장할 것입니다."

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418